

FaQ-ID: 0049

Betrifft:

Themenkreis	Fachanwendungen
Schlagwort	EHIC–Schreibweise der Vornamen
zu Dokument / Datei	gemSpec_eGK_P3
Version	2.1.0
Bezug (Kap., Abschnitt, Tab., Abb.)	3.3.4.3

Stichwort: EHIC–Schreibweise der Vornamen

Frage:

Gemäß [gemSpec_eGK_P3#3.3.4.3] ist der Familienname in Großbuchstaben zu schreiben. Obwohl eine derartige Vorgabe für Vornamen fehlt, zeigt Abbildung 11 den Vornamen ebenfalls in Großbuchstaben. Welche Schreibweise ist richtig?

Betrifft:

gültig ab (Datum)	Veröffentlichung	Verbindlichkeit	informativ
zusätzlicher Download-Link zu Datei:			
Herstellerbefragung durchgeführt		am	
Wird behoben mit Version	2.2.0	voraussichtl. Zeitpunkt	
Anmerkungen:			
Status	<input checked="" type="checkbox"/> erfasst <input checked="" type="checkbox"/> intern abgestimmt <input type="checkbox"/> extern abgestimmt <input type="checkbox"/> zurückgezogen <input checked="" type="checkbox"/> freigegeben <input type="checkbox"/> eingearbeitet in Folgeversion		

Antwort:

Vornamen werden im EHIC–Teil in der für den Karteninhaber üblichen gemischten Groß- und Kleinschreibung dargestellt. Beispielsweise sind die folgenden Vornamen genau so wie hier dargestellt im EHIC–Teil aufzubringen: Josef, Joseph, Wolfgang, Jürgen. Falls der Vorname sich beispielsweise vom französischen Ausdruck "Der König" = "Le Roi" ableitet, so sind folgende Schreibweisen bekannt, die ebenfalls in der für den Karteninhaber üblichen Schreibweise wie hier dargestellt im EHIC–Teil aufzubringen sind: Leroy, Leeroy, LeeRoy, Lee Roy, LeRoy, Le Roy.

Begründung:

Falls die Kartenrückseite der eGK eine europäische Krankenversichertenkarte (EHIC) enthält, dann legt [gemSpec_eGK_P3#3.3] fest, wie EHIC zu gestalten ist. Dabei wurden die Vorgaben in [gemSpec_eGK_P3#3.3] im Wesentlichen dem [Beschluss 190] zur Gestaltung einer Kartenrückseite ohne Magnetstreifen entnommen. Abbildung 11 ist lediglich eine beispielhafte Darstellung, ebenso wie die entsprechenden Darstellungen im [Beschluss 190]. Anders als etwa für den Namen fehlt in [gemSpec_eGK_P3#3.3.4.3] die Vorgabe "in Großbuchstaben". Daraus folgt, dass für die Schreibweise von Vornamen nicht ausschließlich Großbuchstaben zu verwenden sind.